Wasser-Heizgerät



Zusatzheizung Thermo Top C



Einbauanleitung

Dodge Caliber

Benzin ab Modell 2007 Nur für Linkslenker



ACHTUNG!

Warnung vor Gefahr:

Das unsachgemäße Einbauen oder Reparieren von Webasto Heizsystemen kann Feuer verursachen oder zum Austritt von tödlichem Kohlenmonoxid führen. Dadurch können schwere oder tödliche Verletzungen hervorgerufen werden.

Für den Einbau und die Reparatur von Webasto Heiz- und Kühlsystemen bedarf es eines speziellen Firmentrainings, technischer Dokumentation, Spezialwerkzeuge und eine Spezialausrüstung.

Versuchen Sie NIEMALS, Webasto Heiz- oder Kühlsysteme einzubauen oder zu reparieren, wenn Sie das Firmentraining nicht erfolgreich abgeschlossen und dabei die notwendigen technischen Fähigkeiten erworben haben und die für einen sachgerechten Einbau und Reparatur nötigen technischen Dokumentationen, Werkzeuge und Ausrüstungen nicht zur Verfügung stehen.

Befolgen Sie IMMER alle Webasto Einbau- und Reparaturanleitungen, und beachten Sie alle Warnhinweise.

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf einen Einbau durch ungeschultes Personal zurückzuführen sind.

Inhaltsverzeichnis

vorbereiten 10
vorbereiten 12
einbauen 12
einbindung 13
age 16
nbindung 17
19
ende Arbeiten 20
gshinweise für den Endkunden 21
Lochband Dosierpumpe 22
e Tankentnehmer 23
f

Gültigkeit

Hersteller	Handelsbezeichnung	Тур	EG-BE-Nr. / ABE
Daimler Chrysler (USA)	Dodge Caliber	PK	e11 * 2001 / 116 * 0142 *

Motortyp	Motorart	Leistung in kW	Hubraum in cm ³
Code: P	Benzin	110	1798
Code: A	Benzin	115	1998
Code: B	Benzin	125	2359

Fahrzeug- und Motortypen, Ausstattungsvarianten sowie Länderspezifikationen, die nicht in dieser Einbauanleitung aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Ein Einbau nach dieser Einbauanleitung kann aber möglich sein.

Der Einbauort von Vorwahluhr und Sommer- / Winterschalter ist vor dem Einbau mit dem Endkunden abzustimmen!

Heizgerät / Einbaukit

Menge	Bezeichnung	Bestell-Nr.:
1	LU Thermo Top C (B) mit Vorwahluhr	90604D
1	LU Thermo Top C (B) mit Telestart T80	9007504A
1	Einbaukit Dodge CaliberBenzin	1311352A

Vorwort

Diese Einbauanleitung gilt für die Fahrzeuge Dodge Caliber Benzin - Gültigkeit siehe Seite 2 - ab Modelljahr 2007 und später, wenn technische Änderungen am Fahrzeug den Einbau nicht beeinflussen, unter Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche. Je nach Version und Ausstattung des Fahrzeuges können beim Einbau Änderungen gegenüber dieser "Einbauanleitung" notwendig werden.

In jedem Fall sind jedoch die Vorschriften der "Einbauanweisung" und "Bedienungs- und Wartungsanweisung" der *Thermo Top C/P/E* zu befolgen.

Die entsprechenden Regeln der Technik sowie eventuelle Angaben des Fahrzeugherstellers sind beim Einbau einzuhalten.

Allgemeine Hinweise

Der Einbau erfolgt gemäß den allgemein üblichen Regeln der Technik. Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung von Schläuchen, Leitungen und Kabelbäumen mit Kabelbindern an fahrzeugeigenen Leitungen und Kabelbäumen.

Scharfe Kanten sind mit Scheuerschutz (aufgeschnittener Kraftstoffschlauch) zu versehen! Blanke Karosseriestellen, wie z.B Bohrungen, sind mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell-Nr. 111329) einzusprühen.

Spezialwerkzeug

- Drehmomentschlüssel für 2,0 10 Nm
- Abklemmzangen
- Chrysler Spezialwerkzeug Nr: 9340

Erläuterungen zum Dokument

Um Ihnen eine schnellen Überblick über die einzelnen Arbeitsschritte zu geben, finden Sie eine Kennzeichnung an der Außenkante oben rechts auf der jeweiligen Seite.

Mechanik



Elektrik



Wassereinbindung



Kraftstoffeinbindung



Abgasanlage



Brennluft



Auf Besonderheiten wird durch folgende Symbole hingewiesen:



besondere Gefahr von Verletzungen oder tödlichen Unfällen



besondere Gefahr der Beschädigung von Bauteilen



besondere Brand- und Explosionsgefahr



Verweis auf allgemeine Einbauanweisung der Webasto Komponente bzw. auf fahrzeugspezifische Unterlagen des Herstellers



Hinweis auf eine technische Besonderheit





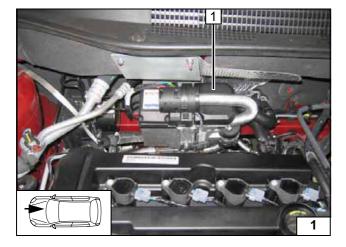
Der Pfeil im Fahrzeugpiktogramm zeigt die Position am Fahrzeug und die Blickrichtung

Vorarbeiten

ACHTUNG!

- Tankdeckel öffnen, Tank belüften
- Tankdeckel wieder schließen
- Batterie abklemmen!
- Druck im Kühlsystem ablassen!
- Fabriknummer vom Typschild Original auf das Typschild Duplikat übertragen
- Die nicht zutreffende Jahreszahl auf dem Duplikatschild entfernen
- Duplikatschild (Typschild) an geeigneter Stelle sichtbar anbringen
- Motorabdeckung abnehmen
- Luftfilterkasten kpl. ausbauen
- Radhausverkleidung vorne links ausbauen
- Unterfahrschutz hinten links ausbauen
- Rücksitzbank ausbauen
- Serviceklappe Tankarmatur links öffnen
- Tankarmatur gemäß Herstellerangaben ausbauen
- Armaturenbrettverkleidung Fahrerseite ausbauen
- Lenksäulenverkleidung Fahrerseite ausbauen

Die Seite 21 "Bedienungshinweise für den Endkunden" entnehmen und der Bedienungsanleitung beifügen!



Einbauort Heizgerät

1 Heizgerät

Einbauort





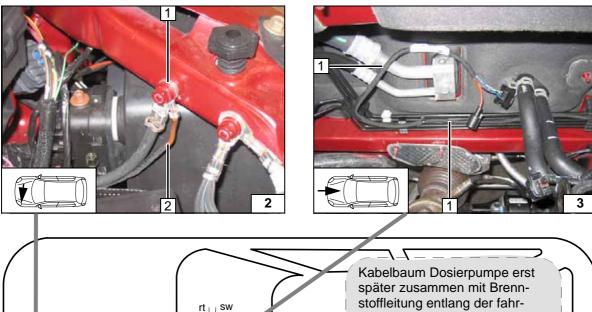
Einbindung Elektrik

Masseanschluß

- 1 Massestützpunkt
- 2 Masseleitung

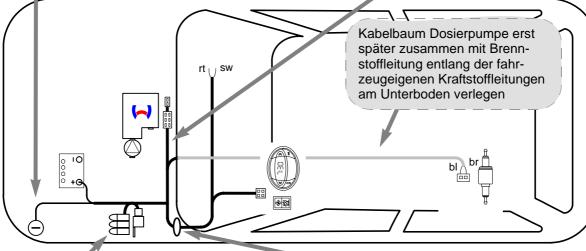
Kabelbaum Heizgerät verlegen

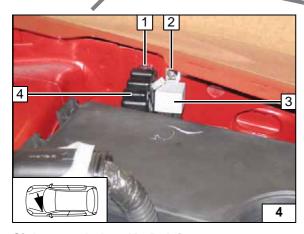
1 Kabelbaum Heizgerät an fzg.eigenen Leitungen





Schema Kabelbaumverlegung





3

Sicherungshalter, K3-Relais

- Halteplatte Sicherungshalter, Bohrung Ø 4mm, Blechschraube 5,5x13
- **2** Bohrung Ø 4mm, Blechschraube 5,5x13
- 3 K3- Relais
- 4 Sicherungshalter

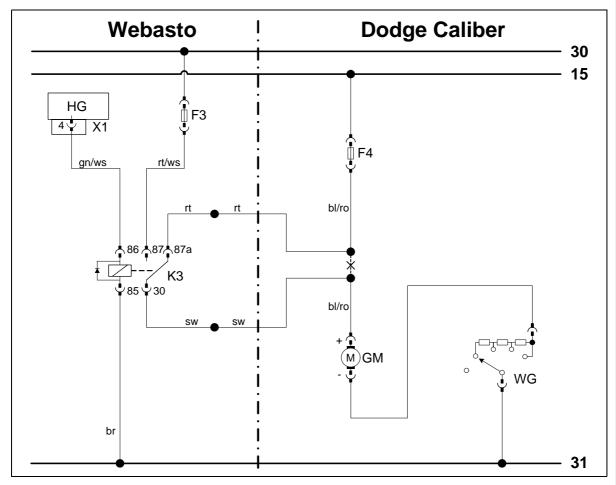
Kabelbaumdurchführung

Gebläsekabelbaum im Innenraum mit beiliegenden Leitungen farbgleich verlängern!

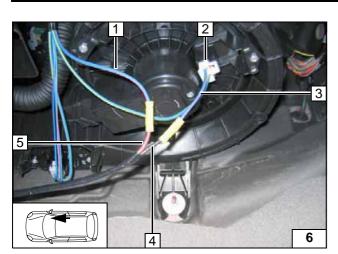
- 1 Kabelbaum Gebläseansteuerung
- 2 Fzg.eigene Gummitülle
- 3 Kabelbaum Vorwahluhr

7

Gebläseansteuerung manuelle Klimaanlage



Bauteile Webasto		Baute	Bauteile Fahrzeug		Farben und Symbole	
HG	Heizgerät TT-C/E	GM	Gebläsemotor	rt	rot	
X1	6-poliger Stecker	WG	Widerstandsgruppe	ws	weiß	
F3	Sicherung 25A	F4	Gebläsesicherung	sw	schwarz	
K3	Gebläserelais			br	braun	
				gn	grün	
				bl	blau	
				ro	rosa	
				Х	Trennstelle	
				Kabe	Kabelfarben können variieren!	



Gebläsekabelbaum mit beiliegenden Leitungen farbgleich verlängern und zum Gebläsemotor verlegen!

Anschluss am 2-poligen Stecker **2** vom Gebläsemotor.

Verbindungen gemäß Schaltplan herstellen.

- 1 Ltg. bl/ro von Gebläsesicherung
- 3 Ltg. bl/ro zum 2-poligen Stecker
- 4 Ltg. sw von Relais K3/30
- 5 Ltg. rt zum Relais K3/87a

i

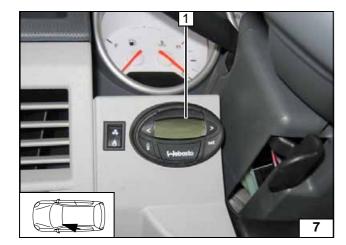
Schaltplan

Legende



Anschluss Gebläsemotor

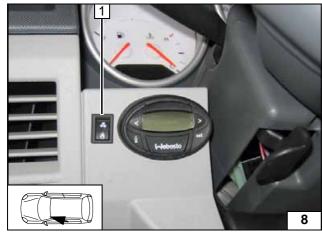




Vorwahluhr

1 Vorwahluhr

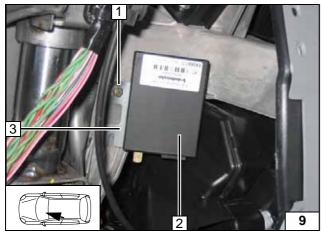
Vorwahluhr montieren



Option Sommer-/Winterschalter

1 Bohrung Ø 12mm, Sommer- / Winterschalter

Sommer-/ Winterschalter montieren



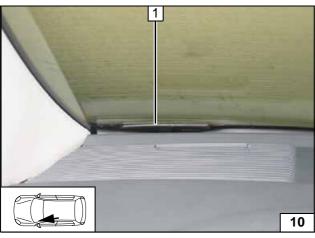
Option Telestart

Halter 3 gemäß Abbildung ausrichten!

- 1 Schraube M5x16, Bundmutter M5 an vorhandene Bohrung
- 2 Empfänger (rechts neben der Lenksäule)

Empfänger montieren

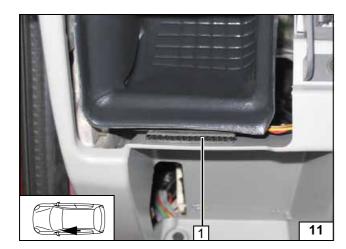
i



1 Antenne

Antenne montieren

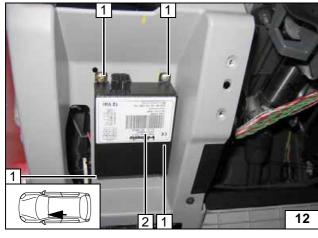




Temperatursensor nur bei HTM100

1 Temperatursensor mit geeigneten Mitteln (hier doppelseitiges Klettband) befestigen

Temperatursensor montieren

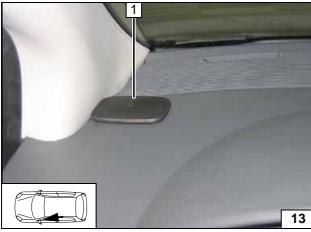


Option Thermo Call

- **1** Bohrung Ø 4mm, Blechschrauben 5,5x13 [je 4x]
- 2 Empfänger (links neben der Lenksäule)



Empfänger montieren



1 Antenne

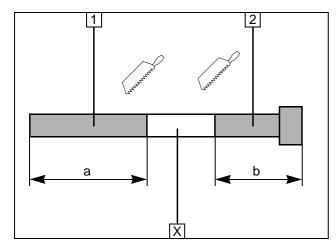
Antenne montieren



1 Taster

Taster montieren



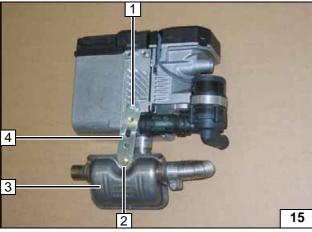


Heizgerät vorbereiten

- 1 Abgasleitung a = 230mm
- **2** Abgasendstück b = 540mm

Abschnitt X entsorgen

Abgasleitung vorbereiten



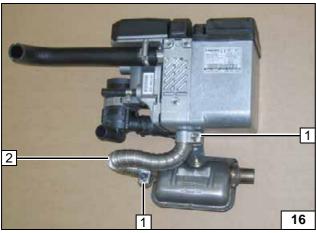
Lochband **4** mittig gemäß Abbildung um ca. 10° biegen!

Ejotschraube 1, Anzugsdrehmoment 10 Nm!

- 2 Schraube M6x20, Bundmutter M6
- 3 Abgasschalldämpfer

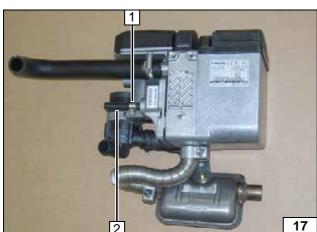
Abgas-

schalldämpfer vormontieren



- 1 Schlauchklemme [2x]
- 2 Abgasleitung

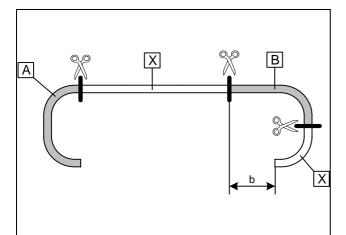
Abgasleitung vormontieren



- 1 Schlauchschelle Ø 10mm
- 2 Schlauchstück

Brennstoff am Heizgerät vormontieren



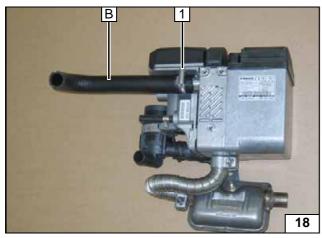


b = 130 mm

Abschnitt X entsorgen

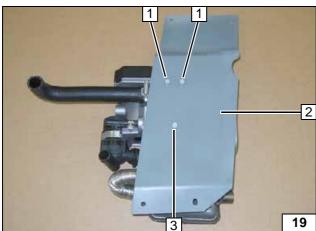


Wasserschläuche ablängen



1 Schlauchschelle Ø 27mm





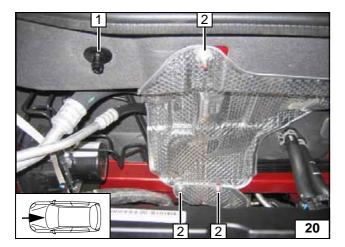
Ejotschrauben, Anzugsdrehmoment 10 Nm! Zwischen Heizgerät und Halter **2** zwei Scheiben an Position 3 einfügen!

- 1 Ejotschraube [2x]3 Ejotschraube, Scheibe [2x]



Halter am Heizgerät vormontieren



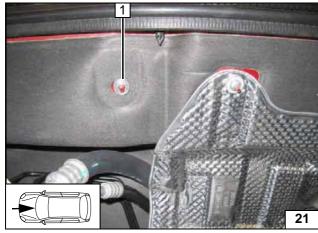


Einbauort vorbereiten

Plastestopfen 1 von fahrzeugeigenen Stehbolzen entfernen!

Blechmutter an Position 2 [3x] entfernen!

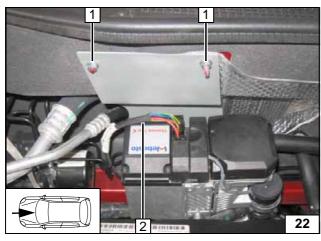
Einbauort vorbereiten



Dämmmatte am fahrzeugeigenen Stehbolzen ausschneiden. Distanzscheibe 8mm 1 auf Stehbolzen aufstecken!



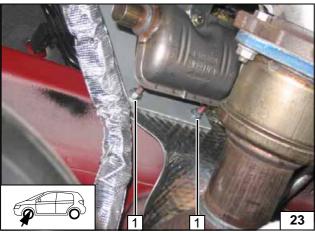
Lochbild übertragen



Heizgerät einbauen

- 1 Bundmutter M6 an fzg.eigenen Stehbolzen [2x]
- 2 Kabelbaum Heizgerät aufstecken

Heizgerät montieren



1 Bundmutter M6 an fzg.eigenen Stehbolzen [2x]

Heizgerät montieren



Brennstoffeinbindung

VORSICHT!

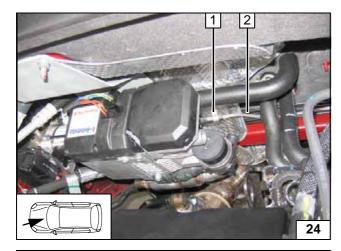
Tankdeckelverschluß des Fahrzeugs öffnen, Tank belüften und Tankverschluß wieder schließen!

Auslaufenden Kraftstoff mit geeignetem Behälter auffangen!

Brennstoffleitung und Kabelbaum Dosierpumpe so verlegen, dass sie gegen Steinschlag geschützt sind! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern! An scharfen Kanten Brennstoffleitung und Kabelbaum mit Scheuerschutz versehen!

ACHTUNG!

Verlegung Brennstoffleitung und Kabelbaum zur Dosierpumpe erfolgt gemäß Schema Kabelbaumverlegung.



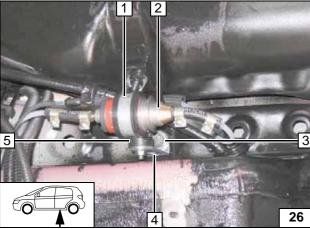
- 1 Schlauchschelle Ø 10mm
- 2 Brennstoffleitung

Anschluss am Heizgerät



1 Brennstoffleitung, Kabelbaum Dosierpumpe an fzg.eigenen Leitungen

Leitungen verlegen



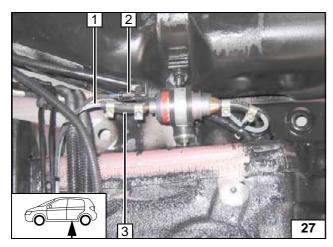
Einbaulage Dosierpumpe 2 beachten, siehe "Einbauanweisung"!
Einbauort links vor Fahrzeugtank!
Lochband 4 gemäß Schablone bohren und biegen



- 1 Gummierte Rohrschelle
- 3 Fahrzeugeigene Schraube
- 5 Schwingmetallpuffer, Bundmutter [2x]

Einbauort Dosierpumpe



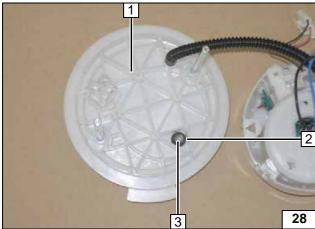


Brennstoffleitung vom Heizgerät 1 an Druckseite der Dosierpumpe [Seite mit Stecker].



- 2 Kabelbaum Dosierpumpe, Einzeladerabdichtung [2x], Flachstecker [2x], Stecker-
- 3 Schlauchstück, Schlauchschelle Ø10mm [2x]

Anschluß Dosierpumpe



Tankarmatur gemäß Herstellerangaben ausbauen und zerlegen!



- 1 Oberteil-Tankarmatur
- 2 Bundmutter zwischen den Stegen positio-
- 3 Lochbild übertragen, Bohrung Ø 6mm



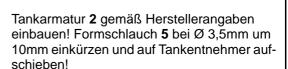
Brennstoffentnahme



Tankentnehmer 1 gemäß Schablone formen, ablängen und einsetzen, siehe "Einbauanweisung"!



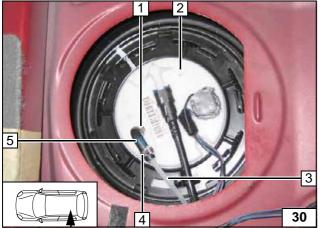
Tankentnehmer einsetzen

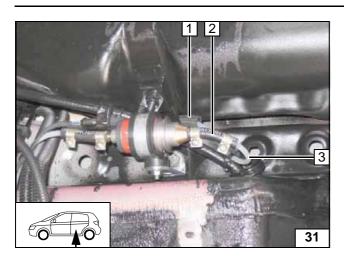




- 1 Caillauschelle Ø 9mm
- 3 Restende Brennstoffleitung
- 4 Caillauschelle Ø 10mm

Brennstoffleitung anschließen





Brennstoffleitung vom Tankentnehmer 3 an Saugseite der Dosierpumpe [Seite ohne Stecker].

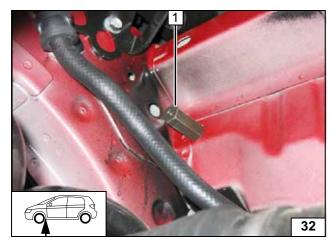
Lage der Bauteile kontrollieren, wenn nötig korrigieren. Auf Freigängigkeit achten!

- Schutzschlauch auf Brennstoffleitung aufschieben
- 2 Schlauchstück, Schlauchschelle Ø10mm [2x]



Anschluss an Dosier-pumpe

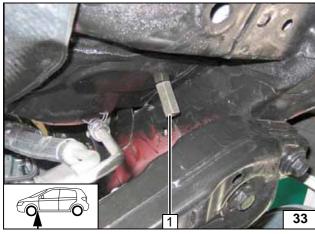




Abgasanlage

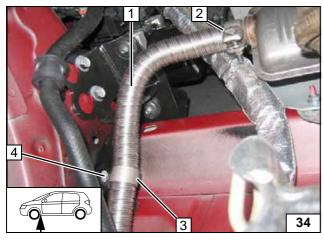
1 Distanzmutter 40mm an fzg.eigenen Stehbolzen

> Distanzmutter montieren



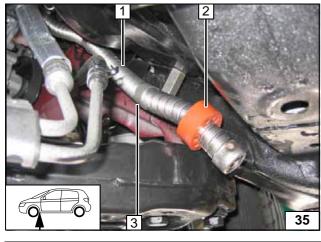
1 Distanzmutter 40mm an fzg.eigenen Stehbolzen

> Distanzmutter montieren



- 1 Abgasendstück2 Schlauchklemme
- 3 Rohrschelle
- 4 Schraube M6x20 an Distanzmutter

Abgas-endstück montieren



- 1 Abgasendstück2 Profilgummi rt
- 3 Rohrschelle, Schraube M6x20 an Distanzmutter

Abgasendstück montieren



Wassereinbindung

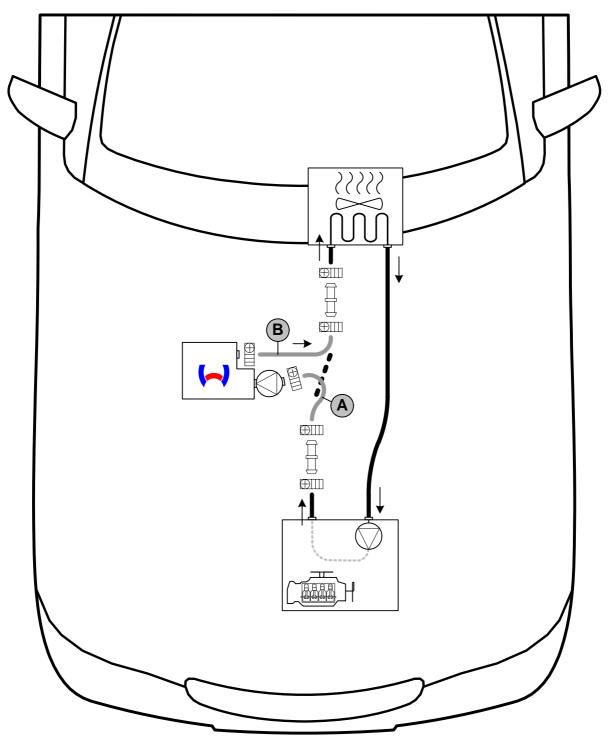
ACHTUNG!

Alle Schlauchschellen mit 2,0 + 0,5 Nm festziehen!

Auslaufendes Kühlmittel ist mit geeignetem Behälter aufzufangen!

Wasserschläuche knickfrei verlegen! Wenn nicht anders beschrieben, erfolgt die Befestigung mit Kabelbindern! Schlauch- und Federbandschellen so positionieren, dass kein anderer Schlauch beschädigt werden kann!

Die Einbindung erfolgt "Inline" gemäß nachfolgendem Schema:

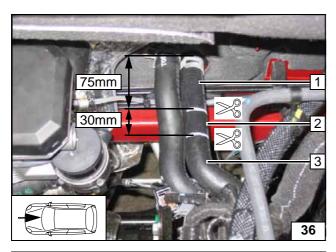


Schema Wasserverlegung

Alle Schlauchschellen = \emptyset 20-27mm! Alle Verbindungsrohre = \emptyset 18x20!

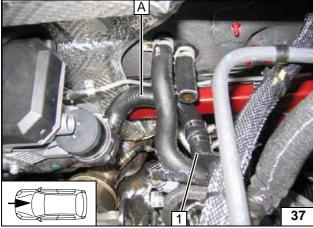






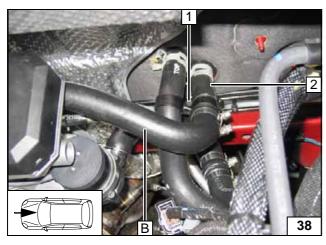
- Schlauchstück Wärmetauschereingang
 Schlauchstück 30mm entsorgen
 Schlauchstück Motorausgang

Trennstelle



1 Schlauchstück Motorausgang

Anschluss Motorausgang

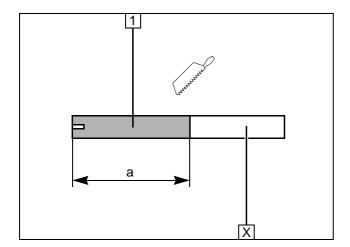


Wasserschläuche vor dem Verbinden mit Kühlmittel befüllen!

- 1 Abstandshalter
- 2 Schlauchstück Wärmetauschereingang

Anschluss Wärmetauschereingang



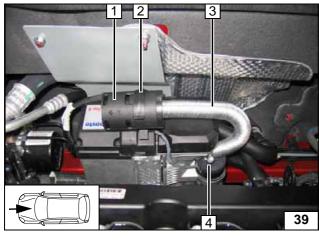


Brennluft

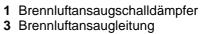
1 Brennluftleitung a = 260mm

Abschnitt X entsorgen

Brennluftleitung ablängen



Heizgerätedeckel an Perforierung durchstoßen und Halteclip **2** einsetzen!



- 4 Schlauchschelle Ø 27mm



Ansauglei-tung montieren



Abschließende Arbeiten

ACHTUNG!

Demontierte Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren.

Alle Schlauchleitungen, Schellen, sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.

Alle losen Leitungen mit Kabelbinder sichern.

Nur vom Fahrzeughersteller freigegebenes Kühlmittel verwenden!

Heizgerätekomponenten mit Korrosionsschutzwachs (Tectyl 100K, Bestell- Nr. 111329) einsprühen.

- Batterie anschließen
- Kühlmittelkreislauf nach Angaben des Fahrzeug-Herstellers befüllen und entlüften
- Vorwahluhr einstellen
- Einstellungen der manuellen Klimaanlage bzw. Klimaautomatik gemäß "Bedienungshinweise für den Endkunden" vornehmen
- Funktion der Standheizung prüfen, siehe Betriebsanweisung / Einbauanweisung
- Aufklebeschild "Standheizung vor dem Tanken abschalten" an der B-Säule links anbringen





Webasto AG Postfach 80 - 82132 Stockdorf Hotline 01805 / 932278 - Hotfax 0395 / 5592-353 http://www.webasto.de

1311355A Printed in Germany 11/2006 Druck: Steffen

Bedienungshinweise für den Endkunden

Bitte Seite entnehmen und der Fahrzeug- Bedienungsanleitung beifügen!



Hinweis:

Wir empfehlen die Heizzeit auf die Fahrzeit abzustimmen.

Heizzeit = Fahrzeit

Beispiel:

Bei einer Fahrzeit von ca. 20min (einfache Strecke) empfehlen wir eine Einschaltdauer von 20min nicht zu überschreiten.

Wurde zum Heizgerät die Option Sommer-/Winterschalter eingebaut, ist dieser entsprechend der Jahreszeit zu schalten. Das Heizgerät wird dann auf die Stellung Winter heizen oder auf die Stellung Sommer nur das Fahrzeuggebläse zum Belüften des Fahrzeuginnenraumes einschalten.

Bei Verlassen des Fahrzeugs ist zur Vorbereitung der Inbetriebnahme der Standheizung die Innenraumüberwachung gemäß Benutzerhandbuch des Fahrzeugs zu deaktivieren!

Vor Abstellen des Fahrzeugs sind folgende Einstellungen vorzunehmen:

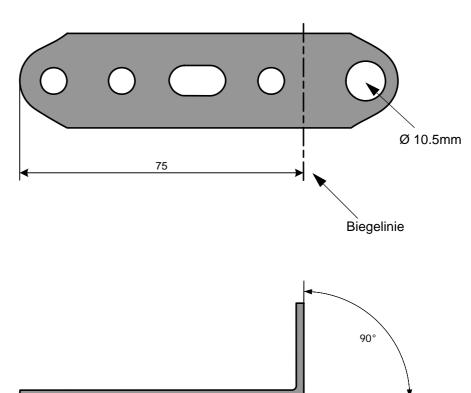


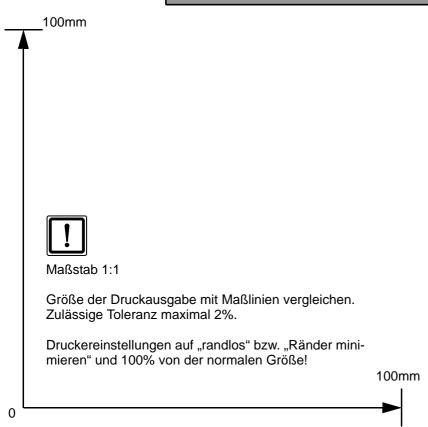
- 1 Gebläse auf Stufe "1" evtl. "2"
- 2 Temperatur auf "max."
- 3 Luftaustritt auf Frontscheibe

Für Fahrzeuge mit manueller Klimaanlage



Schablone Lochband Dosierpumpe







Schablone Tankentnehmer

